

31998D0144

14.2.1998

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 42/61

## ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-3 ta' Frar 1998

**li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 88/566/KEE li telenka l-prodotti msemija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 3(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1898/87 bhala riżultat ta' l-Adeżjoni ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Iżvezja**

(98/144/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Numru 1898/87 tat-2 ta' Lulju 1987 dwar il-protezzjoni tad-denominazzjonijiet użati għall-*marketing* ta' ħalib u l-prodotti tal-ħalib <sup>(1)</sup> kif l-aħhar emendat bl-Att ta' l-Adeżjoni ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Iżvezja, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2)(b) tiegħu,

Billi r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1898/87 jstabilixxi l-prinċipju li d-deskrizzjonijiet "ħalib" u "prodotti tal-ħalib" ma jstgħux jintużaw għall-prodotti tal-ħalib ħlief għal dawk deskritti fl-Artikolu 2 tiegħu; billi, bhala eċċezzjoni, skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 3(1) ta' dak ir-Regolament, dan il-prinċipju mhux applikabbli għad-denominazzjoni ta' prodott li n-natura eżatta tagħhom hija magħrufa minnhabba użu tradizzjonali u/jew meta d-denominazzjonijiet huma użati b'mod ċar biex jiddeskrivu l-kwalità karatteristika tal-prodott;

Billi d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 88/566/KEE tat-28 ta' Ottubru 1988 <sup>(2)</sup> telenka l-prodotti li jibbenifikaw minn din l-eċċezzjoni;

Billi, wara l-adeżjoni fl-Unjoni Ewropea ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Iżvezja, l-Istati Membri l-ġodda sottomettew listi tal-prodotti li huma jqisu li jikkonformaw, fit-territorji tagħhom, mal-kriterji ta' l-eċċezzjoni msemija hawn fuq; billi l-Anness li jinsab mad-Deciżjoni 88/566/KEE għandu jkun kompletat bl-inkluzjoni ta' l-ismijiet tal-prodotti mill-Istati Membri l-ġodda, fil-lingwi relevanti, li jstgħu jibbenifikaw mill-eċċezzjoni;

Billi l-mizuri li għalihom tipprovdi din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Ħalib u l-Prodotti tal-Ħalib,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

## L-Artikolu 1

L-Anness li jinsab mad-Deciżjoni 88/566/KEE huwa emendat kif ġej:

1. il-prodotti elenkati fil-punt 1 ta' l-Anness li jinsab ma' din id-Deciżjoni huma miżjuda mat-taqsimi II;
2. it-taqsimiet il-ġodda X u XI stipulati fil-punt 2 ta' l-Anness li jinsab ma' din id-Deciżjoni huma miżjuda.

## L-Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fit-3 ta' Frar 1998.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 182, tat-3.7.1987, p. 36.

<sup>(2)</sup> ĠU L 310, tas-16.11.1988, p. 32.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —  
LIITE — BILAGA

1. "Butterhäuptel  
Butterschnitzel  
Faschiertes Butterschnitzel  
Milchmargarine  
Magarinstreichkäse"
  
  2. "X  
Jordnötssmör  
Kakaosmör  
Smørsopp  
Kokosmjölk  
Ostkex  
Magarinos  
Smördeg  
XI  
Kaakaovoi  
Maapähkinävoi  
Voileipäkeksi  
Voitatti  
Voileipäkakku"
-